

## Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** kaléntura  
**Arrieta:** kalénture  
**Bakio:** kalénture  
**Bermeo:** kalénturé  
**Berriz:** kaléntura  
**Bolibar:** kaléntura  
**Busturia:** kalénture  
**Dima:** kalénture  
**Elantxobe:** kaléntura  
**Elorrio:** kaléntura  
**Errigoiti:** káſkař, \*kalénture, \*šúkař  
**Etxebarri:** kaléntura  
**Etxebarría:** kalénturé  
**Gamiz-Fika:** kalénture  
**Getxo:** kalénture  
**Gizaburuaga:** kaléntura  
**Ibarruri (Muxika):** kaléntura  
**Kortezubi:** kalénture  
**Larrabetzu:** kalénture, šúkára  
**Laukiz:** kalénture  
**Leioa:** kalénture  
**Lekeitio:** kaléntura  
**Lemoa:** kalénture  
**Lemoiz:** kalénturé  
**Mañaria:** kaléntura  
**Mendata:** kalénture  
**Mungia:** kalénture  
**Ondarroa:** kaléntura  
**Orozko:** kaléntura  
**Otxandio:** kaléntura  
**Sondika:** kalénture  
**Zaratamo:** kaléntura, fjébra  
**Zeanuri:** kalénture  
**Zeberio:** kaléntura  
**Zollo (Arrankudiaga):** kalénture  
**Zornotza:** kaléntura

## Araba

**Aramaio:** kaléntura

## Gipuzkoa

**Aia:** kaléntura, \*šúkár  
**Amezketá:** kalénturé  
**Andoain:** kaléntur  
**Araotz (Oñati):** kaléntura  
**Arrasate:** kalénture

**Arroa (Zestoa):** kalénturá  
**Asteasu:** kaléntura, \*šúkařétan (mark.)  
**Ataun:** kalénturá  
**Azkoitia:** kalénture  
**Azpeitia:** kalénturé  
**Beasain:** k<sup>a</sup>aléntura  
**Beizama:** kalénturá  
**Bergara:** kaléntura  
**Deba:** kalénturá  
**Donostia:** kaléntura  
**Eibar:** kaléntura  
**Elduain:** kaléntura, šúkára  
**Elgoibar:** kaléntura  
**Errezil:** kalénturá  
**Ezkio-Itsaso:** kalénturá  
**Getaria:** kalénturá  
**Hernani:** kalénturá, šuyár  
**Hondarribia:** kaléntura, šúkár  
**Ikaztegieta:** kaléntura, šuyár  
**Lasarte-Oria:** kalénturá  
**Legazpi:** kaléntura  
**Leintz Gatzaga:** kaléntura  
**Mendaro:** kalénturá  
**Oiartzun:** kalénturá  
**Oñati:** kaléntura  
**Orexa:** k<sup>a</sup>aléntura  
**Orio:** kalénturá  
**Pasaia:** kalénturá  
**Tolosa:** kalénturá  
**Urretxu:** kalénturá, beótašuná (mark.)  
**Zegama:** kalénturá

## Nafarroako Foru Komunitatea

**Abaurregaina / Abaurrea Alta:** berótašun  
**Alkots:** kalénture (mark.)  
**Aniz:** šúkar  
**Arbizu:** kalénturá  
**Beruete:** kalénturé  
**Donamaria:** kaléntura, \*šúkár  
**Dorrao / Torrano:** kaléntura  
**Erratzu:** k<sup>a</sup>alénturé  
**Etxalar:** šúkár  
**Etxaleku:** šúkařá (mark.), beótašun  
**Etxarri (Larraun):** kalénturé  
**Eugi:** kalénture  
**Ezkurra:** kalénturé  
**Gaintza:** kalénturé  
**Goizueta:** kalénturá

**Igoa:** kaléntur, kalénturé  
**Jaurrieta:** kaléntura  
**Leitza:** k<sup>a</sup>alénturé, berótašun  
**Lekaroz:** šúkár, kalénture  
**Luzaide / Valcarlos:** šúkár  
**Mezkiritz:** berótašun  
**Oderitz:** kalénturé  
**Suarbe:** kalénture  
**Sunbilla:** šúkár  
**Urdiain:** kaléntura  
**Zilbeti:** kaléntura, berótašune  
**Zugarramurdi:** šúkár

## Lapurdi

**Ahetze:** šúkár  
**Arrangoitze:** šúkár  
**Azkaine:** šúkár  
**Bardoze:** šukhář  
**Beskoitze:** šúkár  
**Donibane Lohizune:** šúkár  
**Hazparne:** šúkár  
**Hendaia:** šúkár  
**Itsasu:** šúkár  
**Makea:** šúkár  
**Mugerre:** šúkár  
**Sara:** šúkár  
**Senpere:** šúkár  
**Urketa:** šukhář  
**Uztaritze:** šúkár

## Nafarroa Beherea

**Aldude:** šúkár  
**Arboti:** šukhář, temperaméndy  
**Armendaritze:** šúkár, šukhář  
**Arnegi:** šúkár  
**Arrueta:** šúkár  
**Baigorri:** šúkár  
**Bastida:** šukhář  
**Behorlegi:** šúkár  
**Bidarrái:** šúkár  
**Ezterenzubi:** šukhář  
**Gamarte:** šúkár  
**Garrúze:** šúkár  
**Irisarri:** šúkár  
**Izturitze:** šukhář  
**Jutsi:** šukhář  
**Landibarre:** šúkár  
**Larzabale:** šukhář

**Uharte Garazi:** šúkár

## Zuberoa

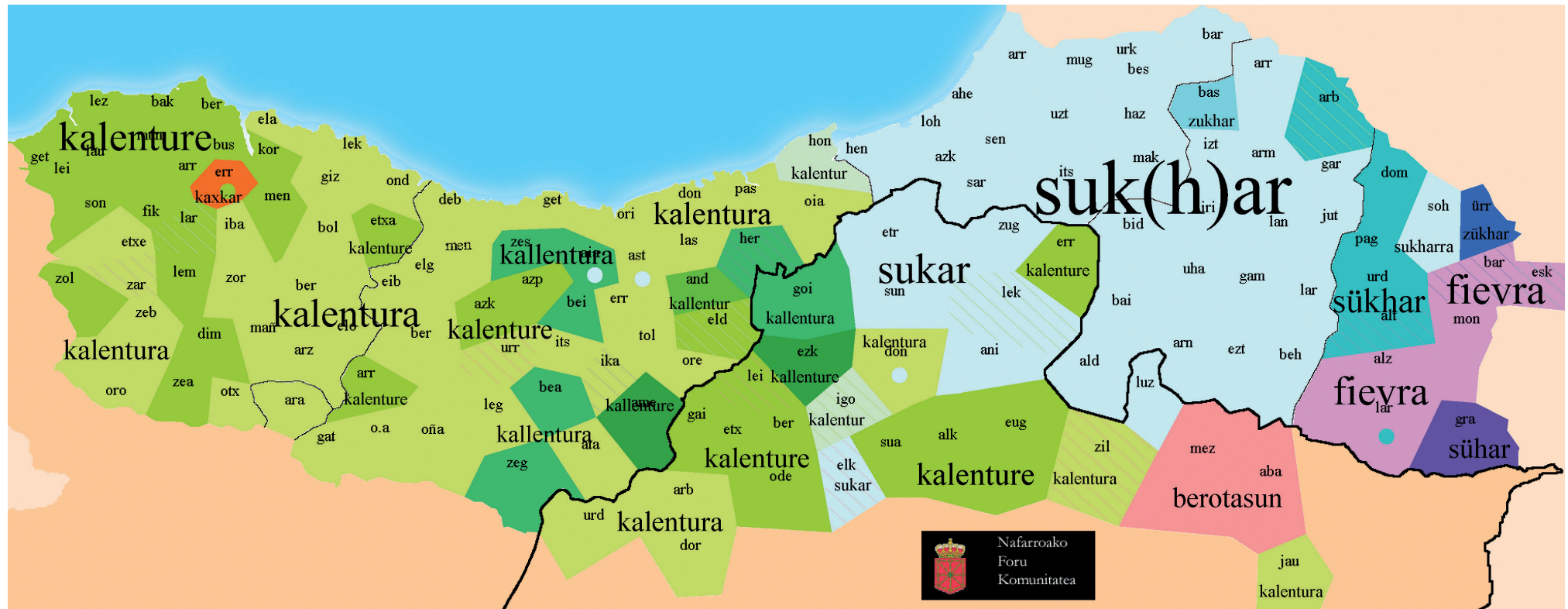
**Altzai:** fjévra  
**Altzürükü:** šykhar, fievra  
**Barkoxe:** fievra, šykhar  
**Domintxaine:** šykhar  
**Eskiula:** fievra, šykhar  
**Larraine:** fjébra, \*šykhar  
**Montori:** fjévra  
**Pagola:** šykhar  
**Santa Grazi:** šyhařa (mark.)  
**Sohüta:** šukhář  
**Urđiñarbe:** šykhar  
**Ürrüstoi:** šykhar

## Mapan sartzen ez diren erantzunak:

**Arboti (N):** šukhářa (mark.)  
**Errigoiti (B):** \*šúkár

## 2412. Mapa: fiebre / fièvre / fever

GALDERA: 72020



	kalentur
	kalentura
	kalenture
	kallentur
	kallentura
	kallenture
	suk(h)ar
	zukhar
	sükhar
	zükhar
	sugar
	sühar
	be(r)otasun
	kaxkar
	fiebra
	tenperamendü

- Gorputzak izaten duen hogeita hamazazpi gradu baino gehiagoko tenperaturari nola esaten zaion galdetu da.

**Larrabetzu:** “Sukarra” be esaten deude, baie guk “kalenture”.  
**Elduain:** Oain “sukarra” re esate a. Len ez. “Kalenture”.  
**Orexa:** Oain sortu berrie da oi [“sukárra” hitza], oaingo batu ontan [“sukarra” ez du herrikotzat].  
**Leitza:** Gure amari tte aittu izandu nioan “berotasun ederra dauke!”.  
**Goizueta:** Lesaka, Bera, Iantzi ta oitan, Aranaz ta oitan, “sukarra” esaten dite, baño guk “kallentura”.  
**Irisarri:** Noaiti tenperatura artzea errain du “sukarrá artú dakonat”.  
**Larraine:** “Sükhar”, lehen bai [erabiltzen zen].